

مجلس شؤون الأجانب في دريسدن. جمعية مسجلة

التسمية : Ausländerrat Dresden e. V. :

العنوان : Heinrich-Zille-Straße 6, 01219 Dresden :

هاتف : 0351-4363726

فاكس : 0351-4363732

بريد إلكتروني : info@auslaenderrat.de

الإنترنت : www.auslaenderrat-dresden.de

ساعات العمل:

أيام الخميس بين ال 16:00 و ال 18:00

الوصول إلينا بوسائط النقل العامة:

الترام رقم 9، 13 المحطة (Wasaplatz)

الحافلة رقم 61، 63، 75، 85 المحطة (Wasaplatz)

الجمعية المسجلة. مجلس شؤون الأجانب في دريسدن

من نكون نحن:

تكرس جمعية مجلس شؤون الأجانب التي تأسست في العام 1990 نفسها من أجل مصالح الأشخاص من ذوي الأصول المهاجرة في مدينة دريسدن. تهدف النشاطات التي نقوم بها إلى تعزيز و تمكين إندماج المهاجرات و المهاجرين بأوجهه الإجتماعية و الثقافية و السياسية كما و تهدف نشاطاتنا لتقوية تمثيل هؤلاء. توفر إدارة الجمعية و مركز التلاقي الدولي (IBZ) محطة لتقدم المشورة للمهاجرات و المهاجرين و كذلك الأمر تهيو الجمعية حيناً مكانياً لإنجاز الأعمال الموجهة إلى الأطفال و اليافعين و الأسر. إضافة إلى هذا كله تمتلك الجمعية مقرين إضافيين و روضة أطفال في دريسدن.

ما الذي نُقدّمهُ:

في إطار تعزيز الرياضة و تشجيعاً لممارسة الرياضة من قبل النشأ من ذوي الأصول المهاجرة نقدم للأطفال و الشبيبة من الأصول المهاجرة ولأولياء أمورهم دورات في ألوان الرياضية المختلفة. في هذا الإطار نقوم نحن بمساعدتهم على العثور على ناد رياضي مناسب في دريسدن، يمكنهم فيه البدء بالتدريب، و عندما تقتضي الحاجة ( عندما يجد هؤلاء صعوبةً في تسديد الرسوم المترتبة لقاء الإنضمام إلى هذا النادي) أو غيرها من التكاليف (بالتعاون مع الجمعية المسجلة: Aufwind Dresden) نحن نتحدث العربية، الألمانية، الإنجليزية، الروسية و التركية.

نادي البودو في دريسدن

ستوديو الرياضة و الرقص في دريسدن

التسمية : BUDO-CLUB-DRESDEN

Sport & Tanzstudio Dresden

العنوان : Saydaer Straße 6, 01257 Dresden :

هاتف : 0351/32314722

فاكس : 0351/89663394

بريد إلكتروني : budo.club.dresden@icloud.com

الإنترنت : www.budo-club.dresden.de – Sport & Leistungszentrum für Kampfkünste aus aller Welt

www.sport-tanz-dresden.de – Sport und Tanzkurse für alle Altersklassen in 2 Kursräumen

ساعات العمل:

من الإثنين حتى الخميس بين الـ 10:00 و الـ 15:00

الوصول إلينا بوسائط النقل العامة:

الترام رقم 1 المحطة (Dobritz)

الترام رقم 6 المحطة (Straße des 17. Juni)

الحافلة رقم 65, 85, 86 المحطة (Dobritz)

نادي البودو في دريسدن

من نكون نحن:

إن نادي البودو ( البودو تعني الرياضات القتالية اليابانية) في دريسدن و الذي تم تأسيسه في العام 1990 عبارة عن جمعية رياضية للأطفال و الشباب و البالغين. في مدينة دريسدن نحن نقدم التدريب على الفنون القتالية، النشاطات الرياضية بالعموم إضافة إلى الرقص. الهدف الذي يصبو النادي إليه هو تعزيز و تشجيع اندماج المهاجرين و المهاجرات في الحياة الثقافية و الرياضية. منذ العان 2016 نقوم نحن بدور نقطة الارتكاز للبرنامج الذي ينفذه الإتحاد الرياضي في مقاطعة ساكسونيا تحت عنوان " الإندماج من خلال الرياضة "

ما الذي نُقدّمهُ:

نحن نقدم دورات رياضية متنوعة للأطفال و الشباب ممن هم من أصول مهاجرة و لأهاليهم كذلك. نحن نقدم لهم الدعم خلال البحث عن الدورات الرياضية المناسبة كما و نساعدهم في تمويل رسوم الإشتراك في هذه الدورات أو بتغطية بعض النفقات الأخرى المتعلقة بهذه الدورات. نحن بدورنا و حتى يكون بمقدورنا أن ننفذ مشاريعنا في هذا الإتجاه يتعين علينا أن نتلقى الدعم من: الإتحاد الرياضي في مقاطعة ساكسونيا، رياضة الشباب في مقاطعة ساكسونيا، بنك التنمية في ساكسونيا، فعالية إنسان (Aktion Mensch) و الجمعية المسجلة: المشغل الألماني لتقديم المساعدة للأطفال. نحن نتحدث الألمانية و الإنجليزية.

صالة اليوهانشتاد. جمعية مسجلة

دار جمعية الحياة النشطة

التسمية : JohannStadthalle e. V.

Vereinshaus Aktives Leben

العنوان : Dürerstraße 89, 01307 Dresden

هاتف : 0351- 50193160

بريد إلكتروني: verein@johannstadthalle.de

الإنترنت : www.johannstadthalle.de

أوقات العمل

أيام الإثنين من الساعة 9:00 و حتى الساعة: 12:00

أيام الثلاثاء من الساعة 9:00 و حتى الساعة: 14:00

أيام الأربعاء من الساعة 9:00 و حتى الساعة: 12:00

أيام الخميس من الساعة 14:00 و حتى الساعة 18:00 أيام الجمعة حسب الاتفاق.

الوصول إلينا بوسائط النقل العامة:

الترام رقم 10, 4 المحطة (Fetscherplatz) الترام رقم 6 المحطة (Trinitatisplatz)

الترام رقم 12 و الحافلة رقم 64 المحطة (Gabelsbergerstraße)

صالة اليوهانشتاد

من نكون نحن:

تضم صالة اليوهانشتاد في مكوناها الثلاثة كلاً من: نادي الحياة النشطة، و مركز اليوهانشتاد الثقافي، و ملتقى بوندشو Bundschuh. يجد المهتمون الكثير من العروض المتنوعة لقضاء أوقات فراغهم حيث يلتقي الصغار و الكبار، و يتبادلون الأفكار فيما بينهم، و يتعلمون من بعضهم البعض. مراكز اللقاء الثلاثة مفتوحة للجميع و ترحب بالضيوف و تهيؤ لهم جواً مريحاً. منذ العام 2005، يقدم نادي الحياة النشطة إمكانيات متنوعة من دورات و مجموعات و مبادرات للنشاط في مجال الرياضة، الرقص، الغناء، التشكيل الإبداعي، اللغات و الآداب. و تغني الحياة في الدار بالقراءات

الفردية و المحاضرات و المعارض. هذا و تضم الدار قاعة مشتركة، و مكتبة و قاعة للبولينغ، و صالة للألعاب الرياضية، تستخدم أسبوعياً من قبل كثير من الناس.

ما الذي نُقَدِّمُهُ:

#### دار جمعية الحياة النشطة

نحن نقدم العديد من الدورات الرياضية. على سبيل المثال، "اللياقة و الحيوية بعد سن الخمسين"، و مدرسة تدريب الظهر للمتقاعدين، و تدريب العضلات، الرقص، فرقة هواة الرقص، المشاركة في الرقص، الرياضة التي تربط بيل الحركة و التأمل، و دق ما يسمى طبول (بوبوف)، و رقص الأطفال، و تمرينات سويدية للعمود الفقري، و تنس الطاولة و ركوب الدراجات. إننا نتطلع لمشاركة الناس من أصول مهاجرة - هم موضع ترحيب! نحن نتحدث الألمانية، الإنجليزية و الفرنسية.

مُلتقى اليوهانشناد الثقافي. جمعية مسجلة

التسمية : Johannstädter Kulturtreff e. V.

العنوان : Eisenstraße 35, 01307 Dresden

هاتف : 0351-4472823

فاكس : 0351-4472824

بريد إلكتروني: kontakt@johannstaedterkulturtreff.de

الإنترنت : www.johannstaedterkulturtreff.de

أوقات العمل

أيام الأربعاء من الساعة 11:00 و حتى الساعة 12:30

الوصول إلينا بوسائط النقل العامة:

الترام رقم 6، 13 المحطّة (Sachsenallee)

الحافلة رقم 62 المحطّة (Bönischplatz)

الجمعية المسجلة: مُلتقى اليوهانشناد الثقافي.

من نكونُ نحنُ:

تعتبر الجمعية المسجلة: ملتقى اليوهانشناد الثقافي نفسها داراً للثقافة و الجمعيات و المواطنين مفتوحة لكل الأجيال و فئات الشعب و مختلف الأشخاص من مختلف الأصول و أولئك الذين يسلكون أنماطاً مختلفاً لتسيير أمور حياتهم. و يقدم الملتقى الثقافي في اليوهانشناد لكثير من الناس القاطنين في حي اليوهانشناد و ما حوله طيفاً عريضاً من العروض الثقافية. وهدف الجمعية الأسمى هو تأهيل الناس لإسهامهم في التعليم الثقافي و دعم الأفراد و المجموعات و الجمعيات و المنظمات ذات المنفعة العامة في نشاطاتها الثقافية الإجتماعية..

ما الذي نُقَدِّمُهُ:

#### السيدات في حركة

من أجل الحصول على شعور جسدي جيد من خلال الحركة هذا من جهة و كفرصة لتحقيق التلاقي بالآخرين من جهةٍ أخرى يقدم ملتقى السيدات التابع لجمعية مجلس شؤون الأجانب في دريسدن و بالتعاون مع ملتقى اليوهانشناد الثقافي دورةً مفتوحة للحركة و ذلك للسيدات من ذوات الأصول المهاجرة أو مم السيدات الألمانيات. فمن خلال الحركة التي تتم ممارستها بانتظام يمكن للسيدات أن يقوين كفاءتهن الجسدية و إستيعاب أجسادهن. في مجموعاتٍ صغيرة لا تتجاوز أعدادها 10 حتى 15 سيّدة كحد أقصى، تقوم السيداتُ بأداء التمارين الرياضية و ذلك تحت إشراف خبير رياضي. خلال التمرينات المشتركة سيكون المجال متاحاً لتلك النسوة أن يتعرفن على بعضهن البعض و أن يتبادلن أطراف الحديث.

نحنُ نتحدثُ الألمانية، الإنجليزية، الإسبانية و الروسية.

مجموعة التواصل " لجوء ". جمعية مسجلة

التسمية : Kontaktgruppe Asyl e. V.

العنوان البريدي: Emerich-Ambros-Ufer 42, 01159 Dresden

بريد إلكتروني : koga@posteo.de

www.kontaktgruppeasyl.blogspot.de : الإنترنت

www.facebook.com/kontaktgruppeasyl : الفيس بوك

" Ostragehege " Pieschener Allee 21 (Kunstrasenplatz), 01067 Dresden : العنوان للزوار

أوقات العمل

أيام السبت من الساعة 17:00 و حتى الساعة 19:00

الوصول إلينا بوسائط النقل العامة:

الترام رقم 11 المحطة (Kongresszentrum)

من شهر نيسان/ أبريل و حتى شهر نوفمبر/ تشرين الثاني يتم تقديم عرض بممارسة لعبة كرة القدم و ذلك على ملعب الترتان (العشب الصناعي) و

ذلك بين الساعة 17:00 و الساعة 19:00

الجمعية المسجلة: مجموعة التواصل لجوء.

من نكون نحن:

نحن الأعضاء في هذه الجمعية ندعم اللاجئين و طالبي اللجوء في مدينة دريسدن، في مسعى للتغلب على العوائق البيروقراطية بأقامة الإتصالات اللازمة و توفير إمكانيات للقاءات. بكل الإحترام نحاول أن نبني على نقاط القوة و قدرات هذه المجموعة من الناس و نضع أنفسنا كمساعدين موضوعيين لهم و نعمل بصورة علنية من أجل إلغاء البنى القمعية و الأحكام العنصرية المسبقة، بهدف إقامة مجتمع متنوع متضامن فيما بينه غير مغلقٍ أمام الآخر.

ما الذي نُقدّمهُ

مرة واحدة أسبوعياً تلقتي المجموعة بأفرادها المتحمسين للرياضة و من ضمن هؤلاء اللاجئين و طالبوا اللجوء، فتيات و فنية من أفراد مجموعة التواصل " لجوء " إضافةً إلى الآخرين من الناشطين و العاملين في هذا المجال و القسم الكبير من هؤلاء يأتون إلينا بمنتهى التلقائية و العفوية و لكن و من الجهة الأخرى يحضرون لقاءات الأحد الدورية و التي تقوم الجمعية بتنظيمها. على سُلّم الأولويات تتربع لعبة كرة القدم و لكن و بعد إنتهاء كل لعبة تجري لقاءات و تبادلٌ للحديث بين أشخاصٍ مختلفين و تكون هذه الأحاديث ممتعة و مسلية و تشكلُ فرصةً لتوسيع التواصلات سواء المحلية منها أو العالمية. إن نجاح و تطور هذا العرض هو مصدرٌ لفرحنا لما نقدمهُ. إنه يمكننا و بمنتهى الثقة أن نقول أن " روح الفريق " تتجسد من خلال ما يجري من سلوكيات خلال هذا العرض: حيث يقوم الشخص بالتعريف عن نفسه و يتعرّف هو عليها أيضاً و ذلك بإسلوبٍ رياضي.

نحنُ نتكلمُ الألمانية، الإنجليزية، الفرنسية و العديد من اللغات الأخرى و ذلك وفقاً لما يتسبّبُ إلينا من أعضاء، هذا يعني فيما يعنيه أنه لا مكان عندنا لتلك المشكلات التي تنجمُ عن سوء التفاهم.

فريق الألمان القادمين من روسيا. جمعية مُسجلة

Landsmannschaft der Deutschen aus Russland e. V. : التسمية

Pfotenhauerstraße 22 // 0104, 01307 Dresden : العنوان

0351-45264512 : هاتف

LMdR.Dresden@googlemail.com: البريد الإلكتروني

www.deutscheausrussland.de : الإنترنت

أوقات العمل:

المكتب الرئيسي: أيام الإثنين من الساعة 10:00 و حتى الساعة 15:00

أيام الخميس من الساعة 13:00 و حتى الساعة 15:00

أوقات التمرينات:

أيام الجمعة من الساعة 19:00 و حتى الساعة 20:30 في المدرسة الإبتدائية رقم 16 " مدرسة جوزافينا" و ذلك على العنوان التالي:

Josephinenstraße 6, 01069 Dresden

الوصول إلينا بوسائط النقل العامة:

الترام رقم 6، 13 المحطة (Sachsenallee)

الحافلة رقم 62 المحطة (Bönischplatz)

الجمعية المُسجلة: فريق الألمان القادمين من روسيا.

## من نكونُ نحنُ:

تتبنى جمعية المواطنين الألمان القادمين من روسيا مصالح الألمان الذين هُجِّروا داخل بلدان الإتحاد السوفييتي السابقة و عادوا كألمان روسيا إلى ألمانيا بعد عقودٍ من السنين بعد إنتهاء الحرب العالمية الثانية. يقع المكتب الإتحادي لجمعية المواطنين الألمان القادمين من روسيا في مدينة شتوتغارت. و جمعية المواطنين الألمان القادمين من روسيا هي جمعية مسجلة ذات نفعٍ عامة تنتمي إليها جمعيات على صعيد الولايات والأقاليم المحلية (من بينها مجموعة دريسدن) و مكاتبٌ إستشارية للمهاجرين البالغين.

## ما الذي نُقدِّمه:

يوجد لدينا فريقٌ للعبة الكرة الطائرة ( للفتة العمرية بين 20 و 40 سنة)، المجموعة التي نستهدفها بهذا العرض هي المواطنين الألمان الذين قدموا من دول الإتحاد السوفييتي السابق و كذلك الأمر أفراد أسرهم إضافةً إلى الآخرين الذين لديهم إهتمام.

نحنُ نتحدث الألمانية و الروسية

## لاوبا غاست ملونة جمعية مسجلة

ملتقى القهوة، التدريب على الألمانية، الرياضة

التسمية : Laubegast ist bunt e. V.

Begegnungscafé, Deutschtraining, Sport

العنوان البريدي: Österreicher Straße 54, 01279 Dresden

العنوان للزوار: Sporthalle der 95. Grundschule, Donathstraße 10, 01279 Dresden

الهاتف : 0351-25300190

بريد إلكتروني : info@laubegast-ist-bunt.de

الإنترنت : www.laubegast-ist-bunt.de

## أوقات العمل:

أيام السبت من الساعة الـ 16:30 و حتى الساعة الـ 17:30 (للأطفال)

أيام السبت من الساعة الـ 17:30 و حتى الساعة الـ 19:30 (للأطفال الكبار نسبياً و البالغين)

الوصول إلينا بوساطة النقل العامة:

الترام رقم 4، 6، 10، 12 المحطّة (Altolkewitz)

الحافلة رقم 86 المحطّة (Troppauer Straße)

الجمعية المسجلة. لاوبا غاست ملونة

## من نكونُ نحنُ:

نحن مبادرة يقوم عليها أناسٌ من حي لاوباغاست – أحد أحياء مدينة دريسدن، تقدّم هذه المبادرة و بشكلٍ تطوعي للاجئين مايلي: التلاقي، المرافقة و المتابعة، النشاطات الرياضية و النشاطات الإرشادية و تقدم النصيحة.

## ما الذي نُقدِّمه:

الملتقى مفتوحٌ لجميع المهتمين من طالبي اللجوء القاطنين في منطقة لاوباغاست و تُقدم فيه العروض التالية:

من الساعة الـ 16:30 و حتى الساعة الـ 17:30 الحركة و الرقص للأطفال: يستطيع الصغار ممن هم دون الثانية عشرة من العمر و معهم أمهاتهم

و تحت إشراف مدربة رقص إختصاصية أن يلعبوا و يرقصوا و يمارسوا رياضة الجمباز. من الساعة الـ 17:30 و حتى الساعة الـ 19:30 الحركة للأطفال

الكبار و للبالغين: نلعب كرة القدم سويةً و نلعب باقي أنواع رياضات الكرات في الصالة.

نحنُ نتحدث الألمانية و الإنجليزية

## الرجبي و الكريكت في دريسدن

جمعية رياضية ترفع شعار: التنوع، العدالة و الإدماج

التسمية : RC Dresden

Sportverein mit Motto: Fairness, Vielfalt und Integration

العنوان : Ostragehege, Energieverbundarena, Magdeburger Straße 10, 01067 Dresden

بريد إلكتروني: Info@rcd-sport.club

الإنترنت : www.dresdenrugby.de, www.rcd.play-cricket.com, www.dresdnhurling.de

www.dd-wolves.jimdo.com

ساعات العمل :

التدريب و أوقات المباريات يمكنكم الإطلاع عليها من خلال المواقع الإلكترونية الخاصة بكلٍ من الألعاب أو حسب الطلب الوصول إلينا بوساطة النقل العامة:

الترام رقم 10 و الحافلة رقم 94 المحطّة (Krankenhaus Friedrichstadt)

الترام رقم 6، 11 المحطّة (Kongresszentrum)

القطار S المحطّة (Bahnhof Mitte)

الجمعية الرياضية للرجبي و الكريكت في دريسدن

من نكونُ نحنُ:

نحن جمعية رياضية ترفع شعار: التنوّع، العدالة و الإدماج

ما الذي نُقدّمهُ:

• الرجبي (للسيدات، الرجال و الشباب)

• الكريكت (للرجال و الشباب فريق السيدات قيد التخطيط)

• رياضة الرمي ( للسيدات و الرجال

• كرة القدم الأسترالية ( للسيدات و الرجال)

نحنُ نتحدث الألمانية، الإنجليزية، الروسية، الفرنسية، العربية، الرومانية، الهندي، التاميلي، الأوردو، الباكستانية، الإسبانية، الإيطالية، التركية، الفنلندية، الغالية، الويلزية، الأفريقية و البولونية.

التعاون مع شباب شرق أوروبا – الرابطة الإقليمية في دريسدن. مركز الإبداع (أومني بوس)

التسمية : ZMO – Regionalverband Dresden e. V. – Kreativzentrum Omnibus

العنوان : Berliner Straße 65 0,1067 Dresden

هاتف : 0351-2063646 ( المكتب)

بريد إلكتروني: koga94@mail.ru , omnibusdd@gmail.com ( نادي رحلات المسير)

الإنترنت : www.igw.ucoz.ru ، www.zmo-omnibus.com ( نادي رحلات المسير)

ساعات العمل:

التدريب على السيرك: أيام الإثنين من الساعة 16:00 و حتى الساعة 17:30

أيام الأربعاء من الساعة 16:00 و حتى الساعة 17:00

نادي رحلات المسير أيام السبت ابتداءً من الساعة 8:15

الإتفاق على مواعيد ممكن سواء كانت لفترات: ما بعد الظهر/ الأمسيات، و كذلك الأمر في عطلة نهاية الأسبوع. أنظر إلى موقعنا على الإنترنت

التعاون مع شباب شرق أوروبا – الرابطة الإقليمية في دريسدن. مركز الإبداع (أومني بوس)

من نكونُ نحنُ:

نحنُ جمعية ذات منفعة عامة تعمل سوية مع دار الأجيال المتعددة "مركز الإبداع أومنيبوس" في دريسدن – حي الفريدرش - شتاد. وتنظم مشاريع مشتركة عديدة تحت هذا السقف وبالعامل الفني والثقافي الإبداعي نستهدف تحقيق التفاهم بين الشعوب. تأسست الجمعية سنة 1971 بمبادرة من مواطنين ألمان جاءوا سابقاً من وسط و شرق ألمانيا إلى جمهورية ألمانيا الاتحادية. و يعود الفضل في إقامة فرع الجمعية الاقليمي في دريسدن - سنة 1993 إلى مبادرة مجموعة من ألمان في دريسدن جاءوا من روسيا. وأعضاء الجمعية جاءوا من جمهوريات الإتحاد السوفييتي السابقة و من بلدان أوروبية شرقية أخرى.

ما الذي نُقدّمهُ:

## سيرك الأطفال هارليكين

تأسس سيرك الأطفال سنة 2006 و هو جزءٌ من مجال العمل الشبابي. و يضم الفريق حالياً 20 من الأطفال و الفتيات و الفتية ممن هم في سن يتراوح بين 5 سنوات و 23 سنة، و هم من أصول مهاجرة (الروسية هي لغتهم الأولى) و البعض من عائلاتٍ مختلطة. و يحصل الفريق على مساعدة من عدد من المتطوعين منهم آباء و أجداد و متطوعات من الرابطة الإقليمية ZMO في دريسدن. و يتعلم الأطفال من عمل السيرك و بشكل مركز من الألعاب البهلوانية، القدرة على الصبر، و التحمل، و العمل في مجموعة و تُحمّل المسؤولية في التعاون بين الأجيال. و إلى جانب العروض في مركز الإبداع يذهب السيرك إلى المدينة ليعرضَ برامجه في مختلف الإحتفالات، مثل أيام الثقافة العالمية، أو يوم الكنائس أو مهرجان المدينة السنوي.

### نادي رحلات المسير (الاندماج و الصحة عن طريق رحلات المسير)

مهمة نادي رحلات المسير هي تعريف الساكنات و السكان الجدد في دريسدن بأجمل المواقع الطبيعية و التاريخية و الثقافية في ساكسونيا و ألمانيا و الدول الأوروبية المجاورة. و ذلك بغاية تحقيق إندماج أفضل و تحسين صحة المشاركين. و النادي موجود منذ تموز/ يوليو 2008. وحتى الآن بلغ عدد المشاركات و المشاركين في جولات النادي و رحلات الدراجات التي نظمها في سويسرا السكسونية و ضواحي دريسدن و في رحلات دامت عدة أيام في الأقاليم المجاورة نحو 2000 من المهاجرات و المهاجرين. و الرحلات إلى سويسرا السكسونية تنطلق دائماً في أيام السبت. نحن نتحدث الروسية و الألمانية

العمل المشترك مع شباب شرق أوروبا – رابطة منطقة دريسدن. جمعيةٌ مُسجّلة

التسمية : Zusammenarbeit mit Osteuropa-Jugend e. V. (ZMO-Jugend e. V.)

العنوان : Kipsdorfer Straße 100, 01277 Dresden

هاتف : 0351-2899276

بريد إلكتروني : zmo-jugend@web.de

الإنترنت : www.zmo-jugend.de

ساعات العمل:

كل ثاني يوم سبت من الشهر من الساعة الـ 19:00 و حتى الساعة الـ 22:00

كل آخر يوم سبت من الشهر من الساعة الـ 19:00 و حتى الساعة الـ 24:00

الترام رقم 4، 10 المحطّة (Altenberger Straße)

الحافلة رقم 65، 85، 87 المحطّة (Altenberger Straße)

الجمعيةُ المُسجّلة: العمل المشترك مع شباب شرق أوروبا

من نكونُ نحنُ:

جمعية التعاون مع شباب شرق أوروبا الشرقية المسجلة رسمياً هي جمعية للنفع العام و معترف بها كمتعهد حر لمساعدة الشبيبة. الهدف الرئيسي لعملائنا هو مساندة الشبيبة المهاجرة إلى ألمانيا لمساعدتها في الإندماج الإجتماعي و الثقافي داخل المجتمع الألماني و العناية بثقافتها التي جلبتها معها و أن تساهم في عملية التفاهم بين الثقافات المختلفة. إن ما نقدمه من عروض موجه ليس فقط للاجئين أو اللاجئات بل للأطفال و شبيبة المواطنين أيضاً. عمل جمعيتنا بين الأطفال و الشبيبة متعدد الجوانب ويشمل تقديم المشورة و العمل مع المجموعات و عرض مواضيع مفتوحة و مشاريع و احتفالات منفردة.

### ما الذي نُقدّمهُ:

في تخطيطنا لما نقدمه من أنشطة رياضية نراعي إحتياجات و رغبات الشباب. و بما أن إتقان اللغة لا يمثل في الواقع العملي الشرط الأول لممارسة الرياضة يسود التفاهم مع الشباب و بين كل من شباب المهاجرين و شباب المدينة. و يمكن أن تساهم الرياضة في التغلب على الأحكام المسبقة و الخوف من الآخرين و بدأ تسهل عملية الإندماج. و يجد الشباب في المشاريع الرياضية فرصةً لإقامة الإتصالات، و الإحساس بالانتماء و بالتضامن، و يمكن أيضاً أن يتحمل أحد المشاركين مثلاً مسؤولية قيادة التدريب.

و عندنا المجموعات الرياضية التالية: مجموعة كرة القدم لطالبي اللجوء و اللاجئين، و مجموعة ألعاب القوى، و مجموعة الرقص الشرقي للشابات، و مجموعة تنس الطاولة لكبار السن.